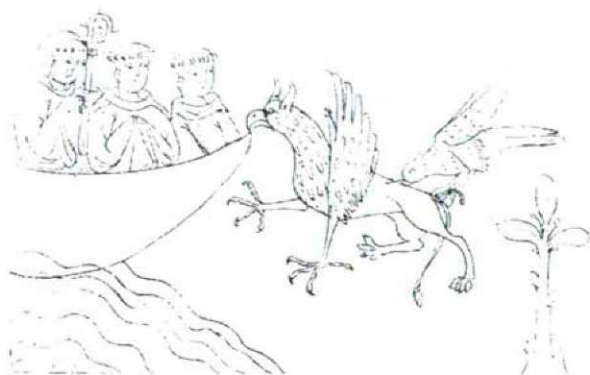
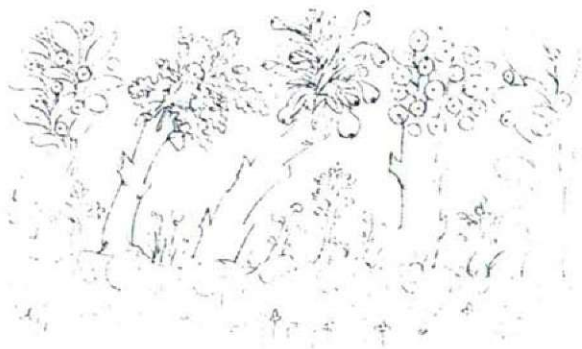


ragadja. Ekkor hirtelen feltűnt a láthatáron az a madár, amelyik korábban a gyümölcsös ágat hozta. Szélsebesen a griffre rontott, amely rögvest megváltoztatta támadási irányát, és a testvérek oltalmára siető madárra támadt. E ma-



dár addig harcolt, amíg ő nem került ki győztesen, és ki nem tépte ellensége szemét. A griffmadár olyan magasra repült, hogy a testvérek már alig láthaták. Gyilkosa azonban üldözőbe vette, és végül megölte. A griffmadár holtteste a testvérek szeme láttán bárkájuk mellett zuhant a tengerbe. A másik madár pedig visszatért oda, ahonnan érkezett.

20.) Ismét Ailbe Közösségénél



Néhány nappal később Szent Brendan és tengerészei megpillantották Ailbe Közösségének Szigetét. A Szent testvéreivel együtt itt ünnepelte meg a Karácsonyt. Az ünnepnapok elteltével a tiszteletreméltó atya, az apát és kö-

zösségének áldásával, ismét tengerre szállt, és – a Húsvét és a Karácsony két szent ünnepének kivételével – igen hosszú ideig hajózott az óceánon. Az említett ünnepeket a szokott szigeteken töltötték.

21.) Az áttetsző tenger¹

Történt egy alkalommal, amikor Szent Brendan éppen Péter apostol ünnepét ülte a tengeren,² hogy a víz szinte átlátszónak tűnt, és a szerzetesek láthatták a felszín alatt fickándozó valamennyi élőlényt. A mélységbe pillantva, a homokos tengerfenéken rengeteg hal színompás tarkasága tárult eléjük. A tenger hallatlan tisztasága miatt ezek a halak kézzelfoghatóan közelinek tűntek. Olyanok voltak, mint a mezőkön legelésző nyájak. Sokaságuk miatt úgy néztek ki, mint egy kis körökből alkotott város, ahogyan ott feküdtek fejüket a farkukkal összeérintve.



A testvérek nógatták a tiszteletreméltó atyát: csöndben üljk meg a misét, nehogy a halak hangját meghallván feljöjjenek a víz színére és üldözőbe vegyék őket. A szent atya mosolyogva így szólt: „Csodálkozom ostobaságtokon. Miért rettegtek eme teremtményektől, amikor nem féltetek a tengerek összes halának pusztítójától és uralkodójától, akinek hátán oly gyakran ültetek és zsoltárokat zengtetek? Emlékeztek csak, fát gyűjtöttetek, tüzet gyújtottatok és ételt főztetek rajta! Hogyan félhettek akkor most ezektől a halaktól? Vajon

¹ „...olyan laza lett a tenger vize, mint a köd, és látták a fenekén a víz alatti birodalmat. Várkastély állt ott...” *Immram Máeldúin* (Germán, kelta..., i.m.176. o.).

² Szent Péter apostol ünnepe június 29.